

Согласовано

на заседании кафедры (протокол № 1 от 28.08.2024)

Принято

на педагогическом совете

(протокол № 8 от 29.08.2024)

УТВЕРЖДЕНО Директор

Савицкая С.В. Приказ № 150 от «30» августа 2024 г.

Рабочая программа курса внеурочной деятельности «Полиглотик (карельский язык)»

начальное общее образование

1. ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА.

1.1. Общая характеристика программы.

Язык — один из главных отличительных признаков народности. На земном шаре насчитывается свыше пяти тысяч языков. Среди них — карельский, один из древнейших в семье прибалтийско-финских языков. Он веками служил средством общения древнего народа, вобрал в себя громадную информацию о духовной и материальной культуре его и до настоящего времени является выражением духовной жизни карел. Большинство карельского населения подтверждает своё стремление к сохранению родного языка. И сейчас немало делается шагов в этом направлении. Это и издание учебников, и словарей, выход в свет газеты «Ота тися подтверждениях, в школах, вузах и т. д.

На практике уже доказано, что обучать второму языку можно и нужно дошкольников и младших школьников в силу их психофизиологических особенностей и открытости к постижению новых знаний.

К большому сожалению, нужно констатировать, что мало кто из живущих в Карелии владеет «родным языком». Однако очевиден интерес к изучению карельского языка не только со стороны потенциальных носителей, но и представителей других языковых групп, проживающих в Карелии. Этим и обусловлена актуальность разработки и создания данной программы.

Следует отметить, что активным средством усвоения новых знаний для всех является как русский, так и «родной язык». В этом случае у многих учащихся складывается ситуация взаимодействия не двух, а трёх культур, что, несомненно, только положительно влияет на формирование личности обучаемого, на глубину его знаний, представлений о мире. Гуманистическая ценность изучения иных языков заключается в возможности воспитания детей в духе взаимопонимания и взаимоуважения, терпимости друг к другу на основе познания истории, быта и традиций другого народа через его язык. Данная программа основывается на особенностях психофизиологического развития ребёнка младшего школьного возраста, связанных с такой особенностью детей данной группы, как возможность изучать второй язык только в устной форме.

Отсюда вытекает важность таких речевых видов деятельности, как аудирование и говорение на данном этапе. Программа «Полиглотик» строится на развитии навыков и умений в этих видах речевой деятельности. Причём больший упор делается на аудирование. Формирование аудитивных навыков и умений уделяется по следующим причинам:

- аудирование является основным и единственным источником получения информации о языке и окружающем мире;
- аудирование является способом накопления языковых знаний;
- аудирование является таким видом речевой деятельности, который должен формироваться и развиваться в младшем школьном возрасте, как в родном, так и во втором языке.

Данная программа строится на основе следующих принципов:

- 1. Учёт возрастных особенностей детей младшего школьного возраста. Этот принцип не только определяет структуру и конкретное наполнение программы, но и отбор языкового материала, логику его передачи.
- 2. Принцип личносто-деятельностного подхода в организации обучения. Отбор материала проводится для каждого этапа в отдельности.
- 3. Принцип регулярности, систематичности и повторяемости языкового материала.
- 4. Принцип коммуникативности и функциональности.

5. Принцип внедрения в учебный процесс национально-регионального компонента.

Педагогическая целесообразность данной программы внеурочной деятельности обусловлена важностью создания условий для формирования у младших школьников коммуникативных и социальных навыков, которые необходимы для успешного интеллектуального развития ребенка.

Программа обеспечивает развитие интеллектуальных общеучебных умений, творческих способностей у учащихся, необходимых для дальнейшей самореализации и формирования личности ребенка, позволяет ребёнку проявить себя, преодолеть языковой барьер, выявить свой творческий потенциал.

Программа курса внеурочной деятельности «Полиглотик» по общеинтеллектуальному направлению предназначена для учащихся 2 классов МОУ «Средняя школа № 36».

Программа составлена на основе требований Федерального государственного образовательного стандарта с учетом примерной программы по английскому языку.

Программа курса внеурочной деятельности является вариативной: педагог может вносить изменения в содержание тем (выбрать ту или иную игру, стихотворение, форму работы, заменить одну сказку на другую, дополнять практические занятия новыми приемами и т.д.).

Формы проведения занятий

Внеурочная деятельность по карельскому языку основана **на двух формах**: индивидуальная, групповая. Ведущей формой организации занятий является групповая работа. Во время занятий осуществляется индивидуальный и дифференцированный подход к детям.

Каждое занятие состоит из двух частей — теоретической и практической. Теоретическую часть педагог планирует с учётом возрастных, психологических и индивидуальных особенностей обучающихся. Программа предусматривает проведение занятий, интегрирующих в себе различные формы и приемы игрового обучения, проектной, литературно-художественной, изобразительной, физической и других видов деятельности.

С целью достижения качественных результатов желательно, чтобы учебный процесс был оснащен современными техническими средствами, средствами изобразительной наглядности, игровыми реквизитами. С помощью мультимедийных элементов занятие визуализируется, вызывая положительные эмоции у учащихся и создавая условия для успешной деятельности каждого ребенка.

Занятия могут проводиться как со всей группой, так и по звеньям, подгруппам, индивидуально.

Режим проведения занятий, количество часов:

Программа рассчитана на детей 8-10 лет, реализуется за 1 года. Количество обучающихся в группе - 10-15 человек. 1-й год обучения 2 раза в неделю по 40 мин. Общее количество часов - 68

Место проведения занятий:

Рекомендуется проводить занятия не только в учебном кабинете, но и в игровой комнате, спортивном зале, в библиотеке и на игровой площадке (в зависимости от вида деятельности на занятии).

Виды деятельности:

- игровая деятельность (в т.ч. подвижные игры);
- литературно-художественная деятельность;
- изобразительная деятельность;
- прослушивание песен и стихов;
- разучивание стихов;
- разучивание и исполнение песен;
- проектная деятельность;
- моделирование;
- выполнение упражнений на релаксацию, концентрацию внимания, развитие воображения.

Эффективность и результативность данной внеурочной деятельности зависит от соблюдения следующих условий:

- добровольность участия и желание проявить себя,
- сочетание индивидуальной, групповой и коллективной деятельности;
- сочетание инициативы детей с направляющей ролью учителя;
- занимательность и новизна содержания, форм и методов работы;
- эстетичность всех проводимых мероприятий;
- четкая организация и тщательная подготовка всех запланированных мероприятий;
- наличие целевых установок и перспектив деятельности, возможность участвовать в конкурсах, фестивалях и проектах различного уровня;
- широкое использование методов педагогического стимулирования активности учащихся;
- гласность, открытость, привлечение детей с разными способностями и уровнем овладения карельским языком.

Основные методы и технологии

- технология разноуровневого обучения;
- развивающее обучение;
- технология обучения в сотрудничестве;
- коммуникативная технология.

Выбор технологий и методик обусловлен необходимостью дифференциации и индивидуализации обучения в целях развития универсальных учебных действий и личностных качеств школьника.

1.2. Цель и задачи программы.

Цель программы – создание условий для интеллектуального развития ребенка и формирования его коммуникативных и социальных навыков через игровую и проектную деятельность посредством карельского языка.

Задачи программы:

- познакомить детей с культурой Карелии (музыка, история, литература, традиции, праздники и т.д.);
- способствовать более раннему приобщению младших школьников к новому для них языковому миру и осознанию ими карельского языка как инструмента познания мира и средства общения;
- познакомить с менталитетом карельского народа;
- формировать некоторые универсальные лингвистические понятия, наблюдаемые в карельском языке;

- способствовать удовлетворению личных познавательных интересов.
- развивать мотивацию к дальнейшему овладению карельским языком и культурой;
- приобщить детей к новому социальному опыту за счет расширения спектра проигрываемых социальных ролей в игровых ситуациях;
- формировать у детей готовность к общению на карельском языке;
- развивать технику речи, артикуляцию, интонации.
- способствовать воспитанию толерантности и уважения к культуре своего народа; приобщать к общечеловеческим ценностям;
- способствовать воспитанию личностных качеств (умение работать в сотрудничестве с другими; коммуникабельность, уважение к себе и другим, личная и взаимная ответственность);

2. РЕЗУЛЬТАТЫ ОСВОЕНИЯ КУРСА ВНЕУРОЧНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Программа курса внеурочной деятельности направлена на достижение следующих образовательных результатов:

Личностные результаты:

- эмоциональность; умение осознавать и определять (называть) свои эмоции;
- эмпатия умение осознавать и определять эмоции других людей; сочувствовать другим людям, сопереживать;
- чувство прекрасного умение чувствовать красоту и выразительность речи, стремиться к совершенствованию собственной речи;
- любовь и уважение к Отечеству, его языку, культуре;
- интерес к ведению диалога с людьми;
- интерес к изучению языка;

Метапредметные результаты

Регулятивные УУД:

- самостоятельно формулировать тему и цели занятия;
- составлять план решения учебной проблемы совместно с учителем;
- работать по плану, сверяя свои действия с целью, корректировать свою деятельность;
- в диалоге с учителем вырабатывать критерии оценки и определять степень успешности своей работы и работы других в соответствии с этими критериями.

Познавательные УУД:

- пользоваться словарями, справочниками;
- осуществлять анализ и синтез;
- устанавливать причинно-следственные связи;
- строить рассуждения.

Коммуникативные УУД:

- договариваться и приходить к общему решению в совместной деятельности;
- строить понятные для партнера высказывания, учитывающие, что партнер знает и видит, а что нет;

- задавать вопросы;
- осуществлять взаимный контроль и оказывать в сотрудничестве необходимую взаимопомощь.

Предметные результаты

- формировать слухо- произносительные навыки;
- пользоваться определённым словарём в рамках тем, предусмотренных программой;
- воспринимать на слух отдельные слова и соотносить их с конкретными предметами в рамках программных требований;
- понимать речь учителя карельского языка с опорой на зрительную наглядность и реагировать на неё;
- понимать и реагировать на простые команды, поступающие от учителя;
- вступать в контакт со сверстниками в игровых ситуациях, используя формулы приветствия и формулы вежливости;
- пассивно-рецептивное усвоение конструкции типа: Как тебя зовут? Кто ты? Что это? и т.д.
- активное усвоение конструкции типа: Меня зовут... Я девочка. Я мальчик. Здравствуйте. До свидания.

2. СОДЕРЖАНИЕ КУРСА ВНЕУРОЧНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Учебно-	Содержание	Виды внеурочной	Формы организации
познавательные и	(перечень	деятельности	внеурочной
учебно-	дидактических		деятельности
практические задачи	единиц, учебный		
	материал)		
	 Знакомство, Пг	 риветствие (1 ч.)	
Знакомство и	Мягкая игрушка	Изобразить	Ролевая игра.
представление на	(кошка Машка),	домашнее животное	Творческая
карельском языке.	Карточки.	(кошку).	мастерская
Знакомство со	Лексические		1
звучанием	конструкции.		
карельской речи.	(Здравствуй! Меня		
Знакомство детей с	1		
кошкой Машкой	А как тебя зовут?		
(составление	- Меня зовут),		
диалога).	словарь.		
	Я и моя с	емья (5 ч.)	
Изучение лексики	Демонстрационный	Рассмотреть	Ролевая игра.
по теме, называние	материал по теме	иллюстрации	Сюжетная игра
членов своей семьи «Семья». Кар		(семья).	«Pereh. Творческая
на карельском	со словами,	Рассмотреть	1
языке.	фотографии,	фотографии (моя	мастерская.
Ответы на вопросы:	словарь.	мама, мой папа).	
Kuibo kučutah sinun	Словарь:	спеть песню	
muamua (tuattua)?	Muamo (mama)?	«Mamale»	

Suvaičetgo sinä muamua (tuattua)?	Tuatto (tata). Tämä on minun muamo (tuatto). Minun muamua kučutah (имя). Minun tuattua kučutah (имя). Minä suvaičen muamua.	Изобразить свою семьью. Назвать членов своей семьи, изображённых на рисунке.	
	Части т	ела (4 ч.)	
Знакомство с лексикой, называющей части тела человека.	Речевая конструкция для называния частей тела. Лексические единицы по теме. Словарь: Глаза, нос, рот, уши, волосы, голова, рука-руки, ноганоги.	Рассмотреть изображения человека, назвать части тела. Показать Где? Что? Мой-мои, твой-твои. У меня, у тебя. Слепить из пластилина человечка. Оперировать активной лексикой в процессе общения.	Игра «Vastua livvikse». Ролевая игра. Творческая мастерская.
	Времена	года (6 ч.)	
Знакомство с новыми лексическими единица по теме. Знакомство с карельскими играми (хороводные и подвижные). Знакомство с песней «Talvi, talvi, vilu talvi».	Лексические единицы на тему «Времена года» (о зиме, осени, весне, лете). Демонстративный материал по изучаемой теме.	Рассмотреть иллюстрации (фотографий) и их обсудить. Оперировать активной лексикой в процессе общения. Самостоятельно изобразить разные времён года. Спеть карельскую песню «Talvi, talvi, vilu talvi».	Беседа. Игра «Угадай время года», ролевая игра, творческая мастерская мастерская (обсуждение иллюстраций), игра «Отгадай, что изображено на картинке»

	Mar 5		
n	1	игрушки (3 ч.)	II IZ-1 12 9
Знакомство с новой лексикой в ходе	Актуализация	Рассказать о своих	Игра « Kel midä on?»
	изученной ранее	любимых игрушках,	Ролевая игра. Игра
игры. Закрепление	лексики.	показать и назвать	«Найди игрушку».
лексики по темам	Разнообразные	части тела (если это	Творческая
«Моя семья»,	игрушки. Картинки.	кукла), получить	мастерская.
«Части тела»	Лексические	представление о	Совместное занятие с
	единицы. Словарь:	ШКОЛЬНЫХ	воспитанниками
	Кукла, машина,	принадлежностях,	
	самолёт, мяч, кошка,	прочитать стихи А.	ДОУ, изучающими
	собака, заяц,	Барто на русском	карельский язык.
	медведь, волк, лиса,	языке (перевод на	Сказкотерапия.
	птица, дом,	карельский 3.	
	игрушка-игрушки,	Дубинин, читает	
	конструктор, много,	учитель).	
	мало, играть,	Нарисовать	
	нравиться (любить),	любимую игрушку.	
	хотеть, дать, плакать		
n 💆		мебель (4ч.)	TT 34' 1"
Знакомство с новой	Загадки о мебели.	Изготовить макет	Игра «Midä or
лексикой.	Фотографии.	квартиры с	pertis?» Ролевая игра
	Речевые	интерьером.	Творческая
	конструкции для	Рассказать о своей	мастерская.
	описания комнаты.	комнате на русском	
	Твоя комната	= -	
	большая? (да, нет)	языке. Назвать	
	Наша комната	предметы интерьера	
	маленькая? (да, нет)	на карельском	
	Что есть в комнате?	языке. Оперировать	
	В комнате есть	активной лексикой в	
	Новые лексические	процессе общения.	
	единицы. Словарь:	процессе оощения.	
	Комната, стул, стол,		
	кровать, диван,		
	кресло, шкаф, окно,		
	дверь, наша, стена.		
		зба. Печь. (3 ч.)	T ~
Дать представление	Новые лексические	Сконструировать из	Сюжетная игра
о предназначении	единицы по теме	кирпичиков печку,	«Lämmitämmö päčin
печи (чтобы в доме	«Карельская изба,	лежанку. Выполнить	(«Истопим печь»).
было тепло, чтобы	печь». Презентация	упражнение «Vilu da	Игровое упражнени
готовить еду, печь	«Строительство	lämmin» («Холодно	«Vilu da lämmin
пироги). Знакомство	карельской избы»	и тепло»).	(«Холодно и тепло»)
с новой лексикой.		Посмотреть	Игра«Padaine».
		презентацию	Беседа
		«Строительство	
		карельской избы»,	
		обсудить увиденное.	
	Различные действи	я с предметами (2 ч)	
Знакомство с новой	1	Посмотреть	Игра «Н

лексикой. Научить применять новые лексические единицы на практике.	материал. Презентация «Различные действия с предметами». Лексические единицы по «Различные действия с предметами». Словарь: Давать, показывать, положить, сказать, делать, видеть, рисовать, танцевать, строить.	презентацию. Ответить на вопросы. Нарисовать людей, занятых разными видами деятельности.	перепутай». Подвижные игры. Игра «Занятия людей». Творческая мастерская.
	77	272 (9.71)	
2		еда (8 ч.)	П
Знакомство с новой лексикой. Дать детям представление о том, как карелы встречают гостей, угощают их чаем. Знакомство с самоваром, его предназначением. Знакомство детей с названиями лесных ягод. Представление об использовании карелами ягод в пищу (сушат, варят варенье, морс, кисель).	Работа с иллюстрациями ягод. Презентация «Предназначение скалки, противня». Картинки, фото. Лексические единицы по теме «Посуда, еда». Словарь: Samvuaru, kuppi, luzikku, čuaju. Vezi on palavu. Muarju,mandzoi, must*oi, magei, pieni, mehu, kiiseli. Värtin,piirai, magei, pastua, ajella. Piirai on magei.	Выполнить аппликацию «Сомендамто киріт» («Украсим чашки»). Нарисовать «Миагјаzet». («Ягодки»). Выполнить аппликацию «Миагјаzet» («Ягодки»). Слепить «Ріігаі» («Пирог»). Спеть песню «Pastan, pastan piiraidu»	Дидактическая игра «Juotammo Kat*oidu čuajul» («Напоим Катю чаем»). Пальчиковая игра «Садагіпе» («Мезинец»). Дидактическая игра «Что лишнее?» Творческая мастерская.
		ца (5 ч.)	
Знакомство с новой лексикой. Дать представление, как карелы одевались в старину.	Презентация «Одежда карелов», наглядный материал. Кукла. Лексические единицы по теме «Одежда». Словарь: Платье, кофта, юбка, брюки, рубашка, свитер,шапка пальто шарф, рукавички, сапоги,	Посмотреть презентацию, обсудить увиденное. Нарисовать эскиз платья.	Игра «Кто быстрее», игра «Помоги подруге выбрать наряд». Игра «Кто наряднее?» Дидактическая игра «Оденем куклу на прогулку». Беседа. Творческая мастерская.

	Ι		
	туфли,тапочки, валенки.		
	Надевать, раздевать, одежда.		
	одсжда.		
Виды	ва (рукоделие, вязанис	е) (5 ч.)	
Дать понятие о двух	Презентация	Нарисовать	Дидактическая игра
видах прикладного	«Шерстяная и	клубочки.	«Keräine»
искусства –	льняная нить».	Сматывать нити в	(«Клубочек»).
рукоделием, вязанием.	Определение цвета и величины клубка.	клубок.	Экскурсия в музей «Карельская изба»
Знакомство с	Рассказ о рукоделии		«Карельская изоа»
процессом прядения	и вязании.		
(как из шерсти	Книги с		
получается тоненькая нить).	карельскими сказками.		
,	Словарь:		
	Langu, keräine, pieni,		
	suuri, ruskei,		
	mustu,valgei, villaine. Kuozali, värtin.		
	Kuozan, varum.		
	Форма и	цвет (7 ч.)	
Знакомство с новой	Демонстративный	Поговорить о	Беседа.
лексикой.	материал по теме	значении каждого	Дидактические игры
Дать представление	«Форма и цвет».	цвета.	«Разноцветные фигурки», «Что
о значении цвета в жизни животных и	Лексические	Смоделировать сказочный замок.	фигурки», «Что такого же цвета»,
растений.	единицы. Словарь:	Слепить различные	«Поменяй слово»
	Красный – красные,	предметы. Рассказать о	Ролевая игра. Творческая
	белый – белые,	значении цвета в	•
	чёрный – чёрные,	жизни животных и	1
	зелёный – зелёные,	растений.	
	синий – синие,		
	жёлтый – жёлтые,		
	круглый,		
	квадратный,		
	широкий, узкий.		
	Какой?		
		Лесяц. Сутки. (4 ч.)	
Дать понятие	Активизация	Отгадывать загадки.	Дидактические игры
календарь, год, месяц, сутки.	лексического материала,	Прослушать стихи на карельском	«Составь предложения»,
Знакомство с	изученного ранее.	языке. Рассказать о	предложения», «Составь
лексическими	Загадки, стихи.	временах года (на	предложения по
единицами по	Лексические	русском языке».	картинке». Игра
изучаемой теме.	единицы по		«Когда это бывает?»
Повторение темы	изучаемой теме.		
«Времена года»	Словарь:		

	Год, месяц, январь, февраль, март, день, утро — утром, вечер — вечером, скоро, будет, ночь — ночью, спать		
	Праздни	ки. (11 ч.)	
Дать представление	Демонстративный	Рассказать детей о	Карельские игры.
о традиционных	материал по теме	своих любимых	Проект
карельских	«Праздники».	праздниках.	«Традиционный
праздниках.	Лексические	Рассказать о	карельский
	единицы по	традиционных	праздник».
	изучаемой теме.	карельских	Обсуждение
	Словарь:	праздниках.	представленного
	Праздник, День	Подготовить прект	материала.
	рождения, Новый	«Традиционный	·
	год, Женский день,	карельский	
	Утренник, Мужской	праздник».	
	день	_	

4. ТЕМАТИЧЕСКОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ

No		Содержание	Количес	ство часов	
П/П					
			теория	практика	
		Знакомство. Приветствие (1 ч.)			
1	1	Здравствуйте! Добро пожаловать!		1	
		Я и моя семья (5 ч.)	1	•	
2	1	Это моя мама		1	
3	2	Мой папа		1	
4	3	Как здорово, что мы вместе	0,5	0,5	
5	4	Любимая семья	0,5	0,5	
6	5	Моя семья на картинке.		1	
	Части тела (4 ч.)				
7	1	Давайте поиграем!		1	
8	2	Человек – удивительное существо	0,5	0,5	

9	3	Найди различия		1
10	4	Я и моё тело		1
		Времена года (6 ч.)		
11	1	«Моё любимое время года»	1	
12	2	Летние забавы.	0,5	0,5
13	3	Осенние чудеса.	1	
14	4	Зимние игры	1	
15	5	Пробуждайся, природа!	0,5	0,5
16	6	«Моё любимое время года» (конкурс рисунков)	1	
		Мои любимые игрушки (3 ч.)		
17	1	Моя любимая игрушка		1
18	2	Школьные принадлежности и игрушки. Нарисуй-ка!		1
19	3	Мы в детском саду. Давайте познакомимся!		1
		Квартира, мебель (4 ч.)		
20	1	Мой дом		1
21	2	Что меня окружает	1	
22	3	Что нам стоит дом построить	0,5	0,5
23	4	Оборудуем квартиру	0.5	0,5
		Карельская изба (3 ч.)		
24	1	Путешествие в карельскую избу		1
25	2	Стоит изба из кирпича, то холодна, то горяча (печь)	0,5	0,5
26	3	Конструирование печки		1
	<u> </u>	Различные действия с предметами (2 ч.)		
27	1	Чудеса да и только	0,5	0,5
28	2	Веселись, дружок		1
	<u> </u>	Посуда, еда (8 ч.)		
29	1	Отправляемся в гости.	0,5	0,5

30	2	Самоварчик		1
31	3	Аппликация «Comendammo kupit» («Украсим чашки»).		1
32	4	А что в лукошке?	0,5	0,5
33	5	Нарисуй-ка!		1
34	6	Аппликация «Muarjazet» («Ягодки»).		1
35	7	Хозяйкины помощники	0,5	0,5
36	8	Лепка «Piirai» («Пирог»).		1
		Одежда (5 ч.)		
37	1	Модная одежда	0,5	0,5
38	2	Оденем куклу на прогулку		1
39	3	Поработаем модельерами	0,5	0,5
40	4	Эскиз платья	0,5	0,5
41	5	Собираемся на бал		1
		Виды прикладного искусства (5 ч.)		
42	1	Чудесные спицы	0,5	0,5
43	2	Рисование сказочных клубочков		1
44	3	Золотое веретено		1
45	4	Сочиним вместе сказку	0,5	0,5
46	5	Нарисуй-ка		1
		Форма и цвет (7 ч.)		
47	1	Цвет в жизни людей	0,5	0,5
48	2	Цвет в жизни животных и растений	0,5	0,5
49	3	Эскиз сказочного замка	0,5	0,5
50	4	Моделирование сказочного замка		1
51	5	Форма		1
52	6	Лепим вместе		1
53	7	Красота вокруг нас		1

		Календарь. Год. Месяц. Сутки (4 ч.)		
54	1	Что такое календарь	0,5	0,5
55	2	Куда спрятался месяц	0,5	0,5
56	3	Нарисуй-ка		1
57	4	Презентация работ		1
		Праздники (11 ч.)		
58	1	Мой любимый праздник		1
59-61	2-4	Карельские праздники	2	1
62-66	5-9	Карельские игры	2	3
67	10	Рисуем праздник		1
68	11	Презентация лучших работ		1

5. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

5.1. Учебники

- 1. Бойко Т.П. Родное слово. Книга для чтения на карельском языке для начальных классов. Петрозаводск: Карелия, 1993. 110 с. ил.
- 2. Karjalan kieli 1: учебник для 1 класса общеобразовательных учреждений/ [авт.: О. М. Жаринова, А. В. Барышникова, С. Ф. Кондратьева, Т. В. Щербакова; худож. Н. В. Трухин]. Петрозаводск : Периодика, 2007. 39 с. : ил. ; 30 см.
- 3. Karjalan kieli: 1. klassu: ruadotetratti / Т. В. Щербакова, С. Ф. Кондратьева; [худож.: Е. Агафонова, О. Икконен]. Петрозаводск: Фонд творческой инициативы, 2013. 27 с.: ил.; 28 см. (Рабочая тетрадь к учебнику «Карельский язык» (ливвиковское наречие): для 1 класса).

5.2. Учебно-методические пособия

а) для учителя

- 1. Бим И. Л. Примерные программы по иностранным языкам. Английский язык. Начальное общее образование. [Текст] / И. Л. Бим, М. З. Биболетова и др. М.: Астрель АСТ, 2004. 192 с.
- 2. Григорьев, Д.В. Внеурочная деятельность школьников. Методический конструктор: пособие для учителя. [Текст] / Д.В. Григорьев, П.В. Степанов. М.: Просвещение, 2010. 223 с. (Стандарты второго поколения).
- 3. Игры на уроках карельского и вепсского языков в начальной школе: учебно-методич. Пособие / ГОУВПО «КГПУ»; (сост. : Шевченко Л. Н, и др.). Петрозаводск:КГПУ, 2004. 116 с.

- 4. Карельский, вепсский, финские языки в детском саду:региональная программа дошкольного образования/ (сост.6 Решетина А. А. и др.; под ред. Н. Г. Зайцевой).- Петрозаводск: Verso, 2018.- 256 с.
- 5. Карельский фольклор: Хрестоматия/Изд. Подготовила Н. А. Лавонен. На русском и карельском языках. Петрозаводск: Карелия, 1992. -272 с.
- 6. Копылова, В.В. Методика проектной работы на уроках английского языка: Методическое пособие. [Текст] / В. В. Копылова М.: Дрофа, 2004. 96 с.
- 7. Коммуникативное развитие учащихся средствами дидактической игры и организацией языковой среды в образовательном учреждении: Монография. [Текст] / А.Г. Антипов, А.В. Петрушина, Л.И. Скворцова и др. Кемерово: МОУ ДПО «НМЦ», 2006. 104 с.
- 8. Кондратьева С. Ф. Сборник учебных материалов по карельскому языку: из опыта работы муниципального бюджетного общеобразовательного учреждения Петрозаводского городского округа «Средняя общеобразовательная финно-угорская школа имени Элиаса Лённрота»/С. Ф. Кондратьева, Мин. обр. РК, ГАУ ДПО РК «КИРО».- Петрозаводск: Фонд творческой инициативы, 2015.-108 с.: ил.
- 9. Национальная культура как фактор воспитания и средство приобщения детей к родному языку в условиях раннего обучения: материалы конференции 06. 12. 2005. Петрозаводск: КГПУ, 2005. 104 с.
- 10. Обучение и воспитание на родном языке (карельский и вепсский): учебное пособие/ Федерал. агентство по образованию, ГОУВПО «КГПУ». Петрозаводск: КГПУ, 2006. 208 с.
- 11. Песенный открою короб: Хрестоматия по карельскому фольклору для учащихся школ Карельской АССР. Петрозаводск: Карелия, 1991. 222 с.
- 12. Сборник текстов для разговорных занятий (ливвиковский диалект) / Л. Ф. Маркианова, О. М. Ильина, Н. И. Кузьмина. Петрозаводск: ПГУ, 1994. 60 с.
- 13. Туттуева Л. М. Обучение карельскому языку в детском саду (из опыта работы) / ГОУВПО «КГПУ». Петрозаводск: КГПУ, 23004.- 52 с.
- 14. Туттуева Л. М. Приобщение детей к истокам карельской национальной культуры: учебно-методическое пособие. Петрозаводск, КГПУ, 2007. 96 с.
- 15. Шевченко Л. Н, Программно-методические материалы по обучению веппскому языку в детских дошкольных общеобразовательных учреждениях. Петрозаводск, КГПУ, 2007. -156 с.
- 16. Kielilippahaine/ Ielena Ruppieva; (худож. Анастасия Трифанова).- Петрозаводск: Verso, 2018.-96 с.: ил. В выпускных данных автор и заглавие: Языковой ларец (сборник материалов для изучения ливвиковского наречия карельского языка в школе) / Елена Викторовна Руппиева. Текст карел.
- 17. Markianova L. Opastummo karjalakse: lugemistu aiguzile/ L. Markianova, Aaro Mensonen: Petroskoi: Verso, 2006. 228 s.

б) для обучающихся

- 1. Дубинина З.Т. Бабушкин сундучок. Петрозаводск: Карелия, 1994.
- 2. Карельские народные загадки/ Ин-т яз., лит. и истории Карел. фил. Ан СССР, Изд. подгот. Н. А. Лавонен. Петрозаводск: Карелия, 1982. –144 с.
- 3. Карельские и финские народные загадки. / Сост. М.Л. Раунио. Петрозаводск, 1987.
- 4. Карельские сказки. Петрозаводск: Карелия, 1983. 112 с.
- 5. Лексика по фауне и флоре/ сост. Л. Ф. Маркианова. Петрозаводск: Периодика, 2005. 64 с.
- 6. Маркианова Л.Ф., Бойко Т.П. Карельско русский словарь. Около 8000 слов. Петрозаводск: Карелия, 1996. 222 с.

- 7. Общественно-политическая лексика (A-O) (ливвиковское наречие)/ Республиканская термино-орфографическая комиссия: сост. Л. Маркианова. Петрозаводск: Периодика, 2004. 132 с.
- 8. Общественно-политическая лексика (П-Я) (ливвиковское наречие)/ Республиканская термино-орфографическая комиссия: сост. Л. Маркианова. Петрозаводск: Периодика, 2004. 256 с.
- 9. Словарь карельского языка: Около 20000 слов / Сост. Макаров Г.Н. Петрозаводск: Карелия, 1990. 495 с.
- 10. Школьная лексика (бюллетень № 2) / Сост. Маркианова Л.Ф. Петрозаводск: Периодика, 2000.
- 11. Dubinina Z. Minun livvin linduzile: runot, kerdomukset, kiännökset lapsile. Petroskoi: Periodika, 2006. 112 s.

5.3. Образовательные Интернет-ресурсы

- 1) Сайт для учителей карельского языка, режим доступа: www.opastajat.net Täs linkis on kačelmus erähih opastunduresursoih da ehtotuksii, kui vois ruveta opastumah.
 - 2) Карело-русско-финский словарь, режим доступа: http://sanakniigu.onego.ru/
- 3) Бойко Т. П., Маркианова Л. Ф. Большой русско-карельский словарь ливвиковское наречие). Петрозаводск : Verso, 2011. Режим доступа в Интернете: https://documents%20and%20Settings/root/%D0%9C%D0%BE%D0%B8%20%D0%B4%D0%BE%D0%BB/D0wnloads/russko-karelskij_slovar.pdf
- 4) Электронная коллекция изданий на карельском языке. Финно-угорские библиотеки России, режим доступа: http://fulr.karelia.ru/cgi-bin/flib/view.cgi?id=38
- 5) Интернет-сайт газеты "Oma Mua", режим доступа: http://www.omamua.rkperiodika.ru/
- 6) Интернет-сайт газеты "Vienan Karjala", режим доступа: http://vienan.rkperiodika.ru/index.php?option=com_content&view=article&id=12&Itemid=17&lang=ru
- **5.4. Учебное оборудование:** компьютер, принтер, сканер, мультимедиапроектор, макет карельской избы

5.5. Электронные образовательные ресурсы

- 1. Зайцева, Г.Г. Драматизация и инсценирование как виды организации внеклассной работы по иностранному языку [Электронный ресурс] // Фестиваль педагогических идей «Открытый урок», 2006/2007 : [сайт] / Изд. дом «Первое сентября». М., 2006-2007. URL: http://festival.1september.ru/articles/410128/?numb_artic=410128 (22.02.11).— М., 2006. URL: http://www.mgopu.ru/DOWNLOAD/IvanovaNV.doc (22.02.11).
- 2. Сергиенко, М.А. Мастер-класс по теме: «Игровой метод в обучении английскому языку» [Электронный ресурс] // Фестиваль педагогических идей «Открытый урок» , 2006/2007 : [сайт] / Изд. дом «Первое сентября». М., 2006-2007. URL: http://festival.1september.ru/articles/412195/ (22.02.11).

- 3. Сидорова, В.П. Формирование и развитие навыков диалогического общения на начальной ступени изучения иностранного языка [Электронный ресурс] // Фестиваль педагогических идей «Открытый урок» , 2007/2008 : [сайт] / Изд. дом «Первое сентября». М., 2007-2008. URL: http://festival.1september.ru/articles/510846/ (22.02.11).
- 4. Требухова, Г.Л. Драматизация во внеклассной работе как средство расширения знаний учащихся [Электронный ресурс] // фестиваль педагогических идей «Открытый урок» , 2006/2007 : [сайт] / Изд. дом «Первое сентября». М., 2006-2007. URL: http://festival.1september.ru/articles/412170/ (22.02.11).

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат 143507986500560089701835989304833372774460075039

Владелец Савицкая Светлана Викторовна Действителен С 31.03.2025 по 31.03.2026